



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 La Broye II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
91	C GROGNUZ Thierry		205054
96	A ANSERMET Michaël		201127
66	G RAYROUD Fabrice	X X X	218355
81	AYER Maxime		217070
53	COLLAUD Michaël		201128
85	VON ALLMEN Léonard		207183
12	MACHAKA Ken		208068
88	FABBRONI Cédric		211164
90	AYER Simon		215610
59	THURLER Pascal		94262
55	SCHRANZ Michael		218162

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
33:21	59		1		
33:51	91		2		
56:01	59	53	3		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
10:13	55	2	11:37	H	
14:13	81	2	15:03	G1	
39:34	59	2	39:34	I	
39:34	59	2	39:34	U	
47:51	85	2	49:51	B1	
51:31	88	5	56:31	C1	
51:31	88	20	60:00	O	
59:47	81	2	60:00	B1	

<b>CLUB 1</b>	<b>La Broye II</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Aire-la-Ville</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Payerne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>08.09.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:15</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:21</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>CA76</b>	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>38</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>217069</b>	<b>BAECHLER Florian</b>	
Official scorer Marqueur	<b>217511</b>	<b>CHRISTINAZ Carinne</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9015</b>	<b>SANSONNENS Luc</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>207032</b>	<b>SANSONNENS Gilles</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>COACH</b>			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>217072</b>
<b>ROULIN Tristan</b>			
		<b>TOTAL</b>	<b>3</b>
		<b>TIME OUT</b>	<b>37 min</b>

2 Aire-la-Ville			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C GUINCHE Pierre		210035
65	A BONO Loris		215027
33	G BERDAT Mickaël	X X X	202498
	G		
88	SOARES Flavio		212639
25	ULDRY Cédric		210031
10	REY Thomas		215076
96	DOS SANTOS Rodrigo		212035
50	BURRI Arnold		218721
51	CHEVALLEY André		216347
53	SCHALLER Benjamin		218101

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
11:37	10	96	1		
15:03	33	51	2		
31:21	10	53	3		
39:34	10		4		
49:59	10	51	5		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
17:27	50	2	19:27	A	
27:45	9	2	29:45	H	
39:24	65	2	41:24	L	
44:01	53	2	46:01	G1	
51:31	50	5	56:31	C1	
51:31	50	20	60:00	O	

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Aire-la-Ville</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

<b>COACH</b>			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>210024</b>
<b>ANDREY Amael</b>			
		<b>TOTAL</b>	<b>5</b>
		<b>TIME OUT</b>	<b>33 min</b>